

No. 33096

---

**INTERNATIONAL FUND  
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT  
and  
TUNISIA**

**Loan Agreement—*Kairouan Integrated Agricultural Development Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Tunis on 25 April 1994**

*Authentic text: French.*

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on 26 August 1996.*

---

**FONDS INTERNATIONAL  
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE  
et  
TUNISIE**

**Accord de prêt — *Projet de développement agricole intégré de Kairouan* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Tunis le 25 avril 1994**

*Texte authentique : français.*

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 26 août 1996.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>

ACCORD<sup>1</sup> DE PRÊT

—————

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended.*

—————

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

—————

<sup>1</sup> Came into force on 7 August 1995 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

—————

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 7 août 1995 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.